



Bréf til og málefni bæjarstjórnar 1868-1873

Aðfnr. 2224, örk 9

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

www.borgarskjalasafn.is

Heimilt er að vitna í skjölin og skal þá geta uppruna þeirra.

Ljósmyndun þessara skjala var styrkt af Þjóðskjalasafni Íslands.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Hér með hefi eg mér að senda Herra Konungsfulltrúanum

1. Uppskrift alþingisbókvarinnar þ. á. 1-17. fund
incl. á íslensku.
2. danska útlaggingu af þessum sama hluta þingbókvar-
innar.

Eg er vissur vonlaus um að geta sent á mánudaginn
allt það, sem eptir er af hinni íslensku þingbók, einnig
þá fundi, sem jafnamatsmálið er í, en þar á máti
verður varla mögulegt að minni hyggju að koma af
hinni dansku útlaggingu þingbókvarinnar fyr en einnigi
í þessum eða í næsta mánuði, því hoi eru svo fáir, sem
hafa tíð og kröngumstæður til að gefa sig út því starfi,
enda er vissi öllum fyrir því trúandi. Eg hefði
samt í hyggju, að leggja svo fyrir, að dansku útlag-
gingunni verði framhaldið með þeim kröftum, sem áður
er að fá til þessa vinnu, nema eg fái viðbending frá
herra Konungsfulltrúanum að láta hotta við það
sem hefur verið af hendi nú áður póstræip frá eða
á vissum tilteknum tímum.

Reykjavík 13. August, 1853.
Jón Sigurðsson.

J. J.
Ant. G. Melsted
A. af Obr. og Dbrm. pp.
Konungsfulltrúni á alþingi 1853

J. J.

Herra Arnmanni B. Helldal

P. af Lbr. og D. M. 70. 70.

Waningsfuctura í alþingi 1853.

Q

Fylgja tveir þáttar

Samantvæðis í einu

Kostnaður við jarðamatit 1848
(hl. 5893.)

Áustur-áamtit.

1. Gullbringu og Krossa sýsla - - - -	321-32	
2. Arnes - - - - -	454-32	
3. Rauzavalla - - - - -	257-32	
4. Skaptafelli - - - - -	414-64	
5. Vestmannaeyji - - - - -	27-64	
6. Borgarfjarðar - - - - -	218 - -	
7. Reykjavík - - - - -	17-88.	1711-24✓

Vestur-áamtit:

8. Mýra og Knappadal - - - - -	189-32	
9. Suðfellnes - - - - -	252-82	
10. Dala - - - - -	233-32	
11. Bartarstrandar - - - - -	386-8	
12. Fráfjarðar - - - - -	238-32	
13. Strauda - - - - -	169-64	1469-58

Norður og Áustur-áamtit

14. Hunavátur sýsla - - - - -	477-16	
15. Frágafjarðar - - - - -	470-56	
16. Þingeyjar - - - - -	530-32	
17. Eyjafjarðar - - - - -	601-64	
18. Norður- og Suður Múla - - - - -	497- -	2576-72

Samtals = 5757-58

Fraengur reur endurgöldit af mönnum reur ástæðulaust
hafa betit um yfimat:

in Frágafjarðarsýslu - - - - -	25-56	
- Eyjafjarðar - - - - -	9-16	34-22

Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Q

Qadlegta Cantagnacpír og
fransvínögögstu namla, líe Soland
fæddu og búið á lausnabænum frá 1854 og

Janas Vinnu

Q

Q

Q

Q

Q

Q

Q

Q

Q

Q

Q

Q

Q

Þremur lögum og mæðum ávörðunadagum
búðaghl and fimm fæla

912⁷
924
3396¹ - 36¹

490⁵
116
+ 06
4
637¹ - 10⁵

Af Optiláunum frá Skelingsmanni
minni Kammeráði St. Gunlögssonis hefi
og Samkvæmt bresum hinna íslensku
Stjórnar deildar frá 29. September 1856, 9.
November 1856 og Justits Ministers bresfi
frá 27. febrúar f.d. veitt móttöku sína

Sæðingarnar

Över de af den irländske Justitskammare i Årel från 1^o Januari
till 31 December utbetalade överskottliga Utdgifter.

Spalte angittes nedre Skrifte ordres, pöskerte	Dag, N ^o	Likhnen utbetal, og hvilke Utdgifter	Rtbl.	Sk.
1860.				
30 Januar	34	Revisors Gjensvar for en Kassebog til Justitskammaren	1	8
2 Marts	35	Protok. til Helgason: 2 Sk. My. Mand for at se til Omsætning: Omsættelse for at se til My. Mand til en Sk.	1	25
5 Marts	36	Comm. Supplementen for Offici. System for port af lovløst Arbejdning, her for Marsus Darsow for Kjøbenhavn til Mand.	39	64
31	37	Til Compten ad V. Tiden til Sættelse i første Klasse for udbetaling af sin ande hoved Kasse for Egensgjering af lovløst Land Gjældmander. Omsættelse	11	a
20 April	38	for Januar for Sættelse af den 1859	2	a
11 Mai	39	Comm. Supplementen for Behandling og Præsentation af Løse. Paster imod den i Bjergsøen. 10 Sk. for at se til Omsættelse af Løse Kasse og til Mand.	15	a
12 Juli	40	Revisors Oplysning i Papir M. M. til Comptenhuset.	14	12
14	41	Landsoverretsrapport for 1859 for Compten af Sættelse i Sagen imod Egelser Darsow	13	a
4 Juni	42	Kammerberetning af Landsoverretshuset	6	75
16	43	Johannes Magnussen for Mura Løse ved Landsoverretshuset	7	68

Helga þing
 gullbróttu Stof
 kaupþróðres,
 þáverðe

Fróm uttali af háðe Udgifta

Rík. Nr.

1860	Nr.	Description	Rík.	Nr.
4 Juli	44	Chr. Staagenton for Sporing af Coerretobuereð	124	63
9 August	45	Gjannar for Regaration af it Vinduer i Coerretobuereð	1	4
17 - a - 4 Sept	46	Gjannar for Regaration af Coerretobuereð i Vinduer - Korrelone	7	44
26 Septbr.	47	Andoul. M. Gislason fundafuglar for af fornu uttongh i Coerret 1854 for laelend. Forbedringsforfangu Chrostein Snobjornsson forfangu for Eydubhavn til Island.	30	a
12 Noobr	48	Guosjon P. Petursson for Coerretelle af Coerretvachene i en map Guldforann af a urum for forreindlig begaet Noer i tin stj. aulagh. Justit. Sag	15	24

Ármyndiges i Hóidleri

Borgulega Obligationer á 4 p. lótu

1^o Loft

Í nærnæðanda Lagabæði Sostagnalpa
Ltr. A. er ögðförl Obligation N^o 31, sáðeret,
30. Augúst 1834, lydendur frá Vigdyr Vaage,
þor 307 Rtl 64, í staðil frá N^o 131,
fráttunum Síðisríft únsþas í ögð
þingul þat Lávirðigulpa úns þíðstapul
þu úns næst. Þýðstapul Sostagnalpa
Ltr. A. —

Obligationer á 3½ p. lótu

2^o Loft

Þu næstfölgurum Lagabæðilögum
N^o 28 ús Þuðlan úns þu úns úns
þulla Obligation N^o 419, sáðeret 20. Marts
1848 lydendur frá Sigvín Guðmúndsdóttur,
þor 200 Rtl. þu þu þu þu þu þu þu
11. Júní 1839 til 20. Octóber J. A. íðdu
úns þu úns 1 Rtl. 23 þ, þu úns
úns Þuðlan þu þu þu þu þu þu þu

Árminingur á milli 10. Juli 1854
quabókun Rantars mána 523,
og det jalu til Lulelins, farfalda
Rantars Dalb' og giv' fualude

19 AdE 43/ am ad l' ad at. 43
fru namoranda Regn
þeris fortagnatp. 43.

Al, er at áv adan av
batala til orun
namta Eggst Gun-
narsson i quabókun Rantars

12 AdE 71 og maatta Defor en
nu til dunnor fenn

6 AdE 703 fru alda en farda
þagor apur milla nam er at
batala nam fenn. Muttaring
og Defor effara til l' gift i
Car quafal gandi Augustab.

Lulelins batid oflar Casbruytal
fru i giv' fortid en farda

Statogelds-Contoret den 26 Februar 1851

Stollsen
Lm

Þat Undirteygnað þann Langfyrjens i
Tolendi ifalga Lamsenf 24. Caprit 1660 til
Samrunda Grautillag þar Caavat þar
þ. Caprit 1660 til 31. Maerts 1661, til
Lulib 150 Rd. þar þu enf Tolenda þorðu
þagoburði eantunth mottayak og mað
þulas þar eist þer euludis aggabauru
at þundvaca þerust þund þund þu og þu
Þagobular vaca þalus þuittavinnu in
Auplo. —

CG

Pril 5 2. um Manglendo Rehaling af Reuber
Knararæis.
— 5 2. M.A. Nr 3. Apr. 1881

1881

Dr. H. Johnson

$$\begin{array}{r} 2600 \\ 490 \\ \hline 2110 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 115 \\ 4 \\ \hline 76-19 \end{array}$$

~~$$1050-19$$~~

$$\begin{array}{r} 1050-24 \\ 76-19 \\ \hline \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 973-77 \\ 70-19 \\ \hline \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 1050-96 \\ \hline \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 25-2691 \\ \hline 7 \\ 232-32 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 22 \\ \hline 726 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 32-2 \\ 08 \\ \hline 100 \end{array}$$

100

$$\begin{array}{r} 72 \\ 13 \\ 17 \\ \hline 102 \\ 5 \end{array}$$

2025

$$\begin{array}{r} 74 \\ \hline 25 \\ 496 \\ 56 \end{array}$$

Handwritten flourish or signature.

15 5/4
15 5/4
15 5/4

Handwritten flourish or signature.

5405
02 1/20

2462

Eolandi 60
Sig Brann 52
Einar Bj 44
Gilli 38
Sjogardi H. 42
Jon Eyolf 50

320 =

6

769

Handwritten flourish or signature.

Handwritten flourish or signature.

Handwritten flourish or signature.

Sjogardi Hans 750
Jon Eyolfo 141
Gilli 91
Einar Bj 164
Sjogard Br. 158
Eol Meln 126
Nek 8
Gilli 108

831

2117
1181
871

4169

3 687 - 68
15,436 - 41
654 - 0

19778 - 19

$\frac{1}{4}$

20,400 - 40 $\frac{1}{2}$
19,778 - 19

672 - 22 $\frac{1}{2}$

$\frac{1}{4}$

$$\begin{array}{r} 49 - 171 \\ \hline 23 \overline{) 52} \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 42 - 306 \\ \hline 3 \overline{) 1348} \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 2 \overline{) 9} \\ 3 \overline{) 46} \\ \hline 27 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 4 \\ 5 \overline{) 28} \\ \hline 282 - 46 \\ \hline 1228 - 75 \\ \hline 556 - 73 \\ \hline 672 - 2 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 275 - 94 \\ 76 - 76 \\ \hline 199 - 16 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 5 \overline{) 25} \\ \hline 5 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 7 \overline{) 31} \\ 28 \\ \hline 3693 - 59 \\ 1871 - 14 \\ \hline 556 - 73 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 6 \overline{) 46} \\ 124 \\ \hline 10 \\ \hline 4 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 266 - 44 \\ 63 - 87 \\ 70 - a \\ \hline 402 - 15 \end{array} \quad 111$$

Handwritten text in a cursive script, partially visible on the left edge of the page. The text is mostly illegible due to the angle and fading, but some words like "L" and "L" are discernible.

Vörn

i Söðinnis : málafletningum áðan Jón Guðmunds
son Þrádds elskjandi

Salmaði ^{gegn} Sveinnyri í Múnnabotvíglu.
Eg hef þess leyft mér að framleiða

Opinberra skiptana varðtæfi 11/6-61

Tíðskvittanir	Eigendur	Móðruvellir		Ardeiga		Dagatal Leiga til 11. Júní 1861		Dagatal Leiga frá 11. Júní 1860		
		Rd.	Skr.	Rd.	Skr.	Rd.	Skr.	Rd.	Skr.	
11. Júní 1860	Hallbjarnareyri Hóspítal	136	38	4	9	365	4	9	-	-
18. -	-	150	"	4	48	359	4	41	6	7 ³⁷ / ₃₆₅
23. -	-	138	"	4	11	354	4	5	11	12 ³¹ / ₃₆₅
7. Júlí	-	400	"	12	"	340	11	17	25	18 ³⁰ / ₃₆₅
28. -	-	281	24	8	42	319	7	36	46	16 ³⁰ / ₃₆₅
28. -	-	195	"	5	85	319	5	4	46	71 ⁷⁵ / ₃₆₅
9. Nóvbr	-	100	"	3	"	215	1	74	150	122 ¹³⁰ / ₃₆₅
13. -	-	100	"	3	"	211	1	70	154	126 ¹⁸⁷ / ₃₆₅
17. -	-	123	46	3	66	207	2	36	158	125 ¹⁰⁷ / ₃₆₅
10. Júní	-	850	"	25	48	184	12	82	181	1261 ³⁴³ / ₃₆₅
20. -	-	200	"	6	"	174	2	83	191	313 ¹⁵¹ / ₃₆₅
24. -	-	816	"	24	46	170	11	39	195	137 ¹⁷⁶ / ₃₆₅
11. Jan. 1861	Thorsmilli Legat	300	"	6	"	152	2	40	213	348 ⁴⁸ / ₃₆₅
13. Febr.	-	100	"	3	"	119	"	93	246	22 ³⁸ / ₃₆₅
13. -	-	150	"	4	48	119	1	44	246	33 ⁵⁷ / ₃₆₅
6. 7. Mars	-	171	5	5	13	299	1	38	265	369 ³⁴⁰ / ₃₆₅
2. -	-	100	"	3	"	102	"	80	263	215 ¹⁸⁹ / ₃₆₅

Omyndaugra varðtæfi

6. Júlí 1860	Elizabetth Jónsdóttir af Arnes Syrrer	150	"	4	48	24	4	20	24	28 ¹¹ / ₃₆₅
--------------	---------------------------------------	-----	---	---	----	----	---	----	----	-----------------------------------

Handwritten marks, possibly numbers or initials, located in the center-left area of the page.

Handwritten mark, possibly a number or initial, located in the center-right area of the page.

Opinberra skiptana vaxtafæ 1/6-61

Tertíunavittanir	Eigendur	Klofud slótt		Dagatal Leiga til 1/6 1861		Dagatal Leiga frá 1/6 1860		Rd	Sk
		Rd	Sk	Rd	Sk	Rd	Sk		
11. Juni 1860	Hallbjarnarapi Hóspítal	136	38	4	9	365	4	9	"
18. "	Holum Kirke Snagafjord	150	"	4	72	359	4	65	6
23. "	Forslypnaðe Sírnens Eftedakt	138	"	4	17	354	4	5	11
7 Juli	Arnes Seyrels Veivoren	400	"	12	"	340	11	16	25
28. "	Möðruvell Hóspítal	281	24	8	42	319	7	36	46
28. "	Möðruvelli Kloster Kirke	195	"	5	85	319	4	94	46
Of Noobr	Möðruvell Hóspítal	100	"	3	"	215	1	74	150
13. No	Hoamuyri Deps Fallignara	100	"	3	"	217	1	76	151
17. "	Vidvirk Kirke i Snaga	123	46	3	66	207	2	36	158
10 Decbr	Kaldadarnes Hóspítal	850	"	25	48	184	12	82	181
20. "	Hallbjarnarapi Hóspítal	200	"	6	"	174	2	83	191
24. "	Thorvelli Legat	816	"	24	46	170	11	39	195
11. Jan. 1861	Thorvelli Legat	300	"	6	"	152	2	40	213
13. Febr.	Kongslands Hóspítal	400	"	3	"	119	"	94	246
13. "	Kaldadarnes Hóspítal	150	"	4	48	119	1	45	246

Ömyndugra vaxtafæ

6 Juli 1860 Elizabeth Jónsdatter af Arnes Seyrel

150 " 4 48 341 4 20

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Bilaga til Rannsóknarhegningar
L. A. 1860/61.

12
Den Underkynnde som Landfogede i Island
Sillast Gjeru og Justitsfoged for Caarst for
1^{te} April 1800 til 31^{te} Marts 1801. Die
Salob 1030 Rdr

Jesu jeg agge benevnt særledes:

A. Hver Liquidation

a. i Grenier til Læsveru og Læs-
-føgelis Ansættelse for forsiddeat
Quarantansættelse til 18. Juni

1800 55-67^{1/2}

B. i forlidet beoguit Rangstet
til 31^{te} Marts 1800 2-48^{1/2}

C. i Rangstet for Caarst for 1^{te} April
1^{te} Marts 1800

V. Fischer	10 ferra.	$2\frac{1}{4}$	=	1-25 $\frac{1}{4}$
Jónfósson Ólafeyfi	10 - a -	$2\frac{1}{4}$	=	1-25 $\frac{1}{4}$
Siimur	10 - a -	$2\frac{1}{4}$	=	1-25 $\frac{1}{4}$
J. Stephensen	10 - a -	$2\frac{1}{4}$	=	1-25 $\frac{1}{4}$
O. Olafsson	10 - a -	$2\frac{1}{4}$	=	1-25 $\frac{1}{4}$
Gudfr. Siggjaldsson	10 - a -	$2\frac{1}{4}$	=	1-25 $\frac{1}{4}$
Pjónn Þorvarn	10 - a -	$2\frac{1}{4}$	=	1-25 $\frac{1}{4}$
Jón Oddsson	10 - a -	$2\frac{1}{4}$	=	1-25 $\frac{1}{4}$
Þorl. Petarsson	10 - a -	$2\frac{1}{4}$	=	1-25 $\frac{1}{4}$
Jón Jónsson	10 - a -	$2\frac{1}{4}$	=	1-25 $\frac{1}{4}$
Gulli Ólafsson	10 - a -	$2\frac{1}{4}$	=	1-25 $\frac{1}{4}$
B. Oddsson	10 - a -	$2\frac{1}{4}$	=	1-25 $\frac{1}{4}$
Gudm. Helgason	10 - a -	$2\frac{1}{4}$	=	1-25 $\frac{1}{4}$
A. Magnússon	10 - a -	$2\frac{1}{4}$	=	1-78 $\frac{1}{4}$
Þorl. Þorsteinsson	10 - a -	$2\frac{1}{4}$	=	1-25 $\frac{1}{4}$
Jón Jónsson	10 - a -	$2\frac{1}{4}$	=	1-25 $\frac{1}{4}$
Kristín Jónsdóttir	10 - a -	$2\frac{1}{4}$	=	1-25 $\frac{1}{4}$
Þorl. Aradottir	10 - a -	$2\frac{1}{4}$	=	1-25 $\frac{1}{4}$
Oddvin Jónsdóttir	10 - a -	$2\frac{1}{4}$	=	1-25 $\frac{1}{4}$
Eyolf. Þorvarðsson	10 - a -	$2\frac{1}{4}$	=	1-25 $\frac{1}{4}$
Þorl. Kristjánsson	10 - a -	$2\frac{1}{4}$	=	1-25 $\frac{1}{4}$
Eyður Eyðsson	10 =	$2\frac{1}{4}$	=	1-25 $\frac{1}{4}$
Jón Jónsdóttir	10 =	$2\frac{1}{4}$	=	1-25 $\frac{1}{4}$
Þorl. Keldur	10 -	$2\frac{1}{4}$	=	1-25 $\frac{1}{4}$
Jón Þorðsson	10 -	$2\frac{1}{4}$	=	1-25 $\frac{1}{4}$
Pjetur Sigurðsson	10 =	=	=	1-25 $\frac{1}{4}$
Caíur Gunnarsson	10 -	=	=	1-25 $\frac{1}{4}$
Jón Halfré	10 =	=	=	1-25 $\frac{1}{4}$
Jórgen Gudmundsson	10 =	=	=	1-25 $\frac{1}{4}$
Gudmundur Gudm	10 =	=	=	1-25 $\frac{1}{4}$
Einar Magnússon	=	=	=	18-25 $\frac{1}{4}$
Einar Einarsson	=	=	=	1-25 $\frac{1}{4}$
Einar Jónsson	=	=	=	1-25 $\frac{1}{4}$

